

**MYSTISCHES ZENTRALSPANIEN****Eine spirituelle Reise auf den Spuren der Mystiker in Stätten des Weltkulturerbes****29. Juni bis 6. Juli 2025 / Konzept<sup>©</sup> und Reiseleitung:****Prof. Dr. Dr. Dr. h.c. Mariano Delgado (Universität Freiburg Schweiz)**

Kastilien, die zentralspanische Hochebene nördlich und südlich von Madrid ist das Herz Spaniens und eine grossartige „spirituelle Landschaft“. Die Mystiker Teresa von Ávila und Johannes vom Kreuz wuchsen hier auf. Inmitten der kargen Landschaft der Hochebene, zwischen der nackten Erde und dem blauen, weiten Himmel machten sie die großartige Erfahrung: *Sólo Dios basta (Nur Gott genügt)*. Teresa von Ávila sagte: „hier habe man den Eindruck, dass der Himmel die Erde regiere“. Johannes vom Kreuz sagte: „Gott ist wie die Quelle, aus der sich jeder so viel schöpft, wie sein Gefäss fasst“. Kastilien ist auch eine Region mit vielen Stätten des Weltkulturerbes (= WKE) und mit der besten Gemäldegalerie des Barocks (das Prado-Museum in Madrid). Ich lade Sie dazu ein, auf den Spuren der Mystiker die kastilische Landschaft und die Volksfrömmigkeit, die ihre Gotteserfahrung mitgeprägt hat, auf uns wirken zu lassen und dabei mit Geschichte, Religion und Kultur Spaniens im Goldenen Zeitalter vertraut zu werden sowie Orte und Kulturschätze zu entdecken, die zum Weltkulturerbe gehören. Vor allem aber lade ich Sie zu einer „spirituellen“ Reise ein, die mit Werk und Leben Teresas von Ávila und Johannes' vom Kreuz vertraut machen möchte. – *Mariano Delgado*

**Orte, die besucht werden sollen:** Madrid, El Escorial (WKE), Avila (WKE), Segovia (WKE), Toledo (WKE), Toro, Valladolid, Alba de Tormes, Salamanca (WKE). **Leistungen:** Flug: Zürich-Madrid-Zürich mit Linienmaschinen der SWISS; Reisegepäck 23 kg; Übernachtung in guten 4\* Hotels; Halbpension während der ganzen Reise; alle Transfers in Spanien; Rundreise in einem bequemen Touristenbus mit Klimaanlage; Reiseleitung und Führungen durch Prof. Mariano Delgado (mit qualifizierten örtlichen Guides für Führungen wo vorgeschrieben oder zweckmässig); Besichtigungen und Eintritte gemäss Programm; Reisegarantie und Reiseunterlagen.

**Preis:** Halbpension im DZ CHF 3'100. Einzelzimmerzuschlag ca. CHF 490. Wechselkursänderungen vorbehalten.

**Anmeldeschluss:** 31. Januar 2025.

**Auskunft und Anmeldung:** Prof. Mariano Delgado / Universität Freiburg, Av. de l'Europe 20, CH-1700 Freiburg / mariano.delgado@unifr.ch / Tel.: +41/796483914. **Programm und Anmeldeformular:** [www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)

## Programm (Änderungen vorbehalten)\*

### Sonntag, 29. Juni: Die spanische Hauptstadt

Flug Zürich-Madrid mit SWISS \*\*. Stadtrundfahrt in Madrid, danach Hotelbezug. Nach der Pause Erkundung des alten Madrid der Austrias oder der Habsburger und Abendessen. Danach Möglichkeit zum Flamenco in: <https://teatroflamencomadrid.com/de/> oder zum Konzert/Oper im Teatro Real je nach Programm (<https://www.teatroreal.es/en>). Übernachtung in Madrid.

### Montag, 30. Juni: Toledo, Juden, Christen und Moslems, „Stadt des Himmels und der Erde“ (Rilke)

Vormittags: Toledo (WKE): Stadtführung (Kirchen, Klöster, Synagogen usw., Grecos Bilder; in Toledo wurde Johannes vom Kreuz neun Monate gefangen gehalten, hier erlebte er seine „dunkle Nacht“). Nach dem Mittagessen Rückfahrt nach Madrid. Abend frei und Übernachtung in Madrid.

### Dienstag, 01. Juli: Madrid, Die spanische Malerei / Philipp II. und El Escorial: Religion und Macht

Vormittags: Prado-Museum in Madrid (WKE), danach Möglichkeit zum Besuch anderer Museen (Thyssen, Reina Sofía). Am Frühen Nachmittag Weiterfahrt zu El Escorial mit Besichtigung. Gegen 18 Uhr Weiterfahrt nach Avila mit Hotelbezug, Abendessen und Übernachtung.

### Mittwoch, 02. Juli: Ávila, Teresa von Ávila und mehr

Ávila ganztägig (WKE, Geburtsort der hl. Teresa: Kirchen, Klöster, Kathedrale, Stadt) auf den Spuren Teresas. Übernachtung in Ávila. Im Prinzip kein Busdienst nötig.

### Donnerstag, 03. Juli: die Universitätsstadt Salamanca und Alba de Tormes (Terasas Todesort)

Exkursion nach Salamanca (WKE mit Hauptplatz, Kathedralen, Dominikanerkolleg und Universität; Studienort der Mystiker Johannes vom Kreuz und Luis de León u.a.). Nachmittags: Alba de Tormes (Sterbeort und Grabstätte Teresas). Übernachtung in Ávila.

### Freitag, 04. Juli: Valladolid, Bartolomé de Las Casas u.a.

Exkursion nach Toro (Besichtigung der eindrucksvollen romanischen Stiftskirche und einer Bodega mit Mittagessen) und Valladolid (Besichtigung von Kolleg San Gregorio: Wirkungsort des Bartolomé de Las Casas, heute Nationalmuseum für religiöse Bildhauerei; Hauptplatz, wo die Protestanten 1559 verurteilt wurden). Abendessen und Übernachtung in Segovia.

### Samstag, 05. Juli: Segovia, Johannes vom Kreuz und mehr

Exkursion nach Segovia (WKE; Grabeskirche des Johannes vom Kreuz: römischer Aquädukt, gotische Kathedrale, mittelalterliche Burg, romanische Kirchen). Möglichkeit zum Gottesdienst am Grab des Johannes vom Kreuz. Mittagessen im Parador mit Blick auf die Stadt. Übernachtung in Ávila.

### Sonntag, 06. Juli: Rückflug

Vormittags: Spaziergang in den Gärten des Lustschlosses «La Granja» (Spanischer Versailles). Gegen 12.30 Uhr Fahrt zum Flughafen und Rückflug nach Zürich mit SWISS \*\*.

\*\*\*

**Hotels: 8.-10. September in Madrid**, Hotel 4\* Emperador: [www.emperadorhotel.com](http://www.emperadorhotel.com);

**10.-13. September: Ávila**, Hotel 4\* Palacio de los Velada 4\* (<http://www.veladahoteles.com/en/welcome/hotel-palacio-de-losvelada/bienvenidos-3>);

**13.-15. September: Segovia**, Hotel 4\* Parador (<https://www.parador.es/de/paradores/parador-de-segovia>)

\*Mit der Teilnahme an dieser Reise unterstützen Sie den Preis Bartolomé de Las Casas des Instituts für das Studium der Religionen und den interreligiösen Dialog: [www.unifr.ch/ird](http://www.unifr.ch/ird)

„Nada te turbe,  
nada te espante  
todo se pasa,  
Dios no se muda,  
la paciencia  
todo lo alcanza,  
quien a Dios tiene  
nada le falta,  
sólo Dios basta.“ (Teresa von Ávila)

Nichts soll dich verwirren,  
nichts dich erschrecken  
alles geht vorüber,  
Gott geht nicht fort,  
Geduld  
erlangt alles,  
wer Gott bei sich hat,  
dem fehlt nichts,  
nur Gott genügt. (übers. v. M. Delgado)

## ANMELDUNG

Die Anmeldung ist verbindlich, sobald sie uns in schriftlicher Form (Internet, E-Mail, Anmeldekarte, Brief) übermittelt und entsprechend rückbestätigt wurde.

Hiermit melde ich mich zur Teilnahme an der vom 11.-18. September 2022 stattfindenden **Studienreise MYSTISCHES ZENTRALSPANIEN** zum Pauschalpreis von **CHF 3'100** je nach Teilnehmerzahl (max. 25 Personen) verbindlich an

1. Ich bitte um Unterbringung in einem Zweibett-Zimmer zusammen mit  
.....
2. Ich bestelle ein Einbett-Zimmer zum gegenwärtigen Mehrpreis von ca. **CHF 490**. Mir ist bekannt, dass Einbett-Zimmer nur in beschränkter Masse zur Verfügung stehen und kein Anspruch darauf besteht.
3.  Ich/wir fliege/n am 29. Juni von Zürich nach Madrid und am 6. Juli von Madrid nach Zürich mit der Gruppe und bitte/n um ein Flugticket.  Ich/wir bin/sind bereit die CO<sub>2</sub>-Kompensation bei myclimate extra zu bezahlen.
4. Die Reisekosten beinhalten keine Rücktrittskostenversicherung. Eine Annullations-/Reiserücktrittskosten-Versicherung, die Sie im Krankheitsfalle oder bei Unfall vor den sonst anfallenden Kosten im Rahmen der Versicherungsbedingungen schützt, wird empfohlen, sofern kein entsprechender Versicherungsschutz anderweitig besteht. Bitte informieren Sie sich bei Ihrem eigenen Versicherer. Die Versicherung muss innerhalb von 15 Tagen nach Buchungsbestätigung abgeschlossen werden. Die Buchungsbestätigung ist gleichzeitig die Rechnung.
5. Die Annullierung muss schriftlich (E-Mail oder Brief) erfolgen. Es gilt das Eingangsdatum. Folgende Kosten sind von den Reisenden bei Annullierung zu tragen: Bis 90.Tag vor Reisebeginn: keine Stornokosten; ab 89. bis zum 60. Tag: 10 %; ab 59. bis 30. Tag: 20 %; ab 29. bis 15. Tag: 40 %; ab 14. bis 8. Tag: 60 %; ab 7. Tag sowie bei Nichtantritt: 100 % des Reisepreises.
6. Wir haften für die von Ihnen bei der Durchführung der Reise allenfalls erlittenen Schäden, soweit es sich um das Ausbleiben einer versprochenen Leistung oder um eine Leistungsänderung handelt, die einen Minderwert gegenüber der ursprünglichen Vereinbarung darstellt. Von der Haftung ausgeschlossen sind Schäden infolge höherer Gewalt, kriegerischer Ereignisse, innerer Unruhen, Streiks, Epidemien, Naturkatastrophen, Havarien oder technischer Defekte an Transportmitteln, hoheitlicher Anordnungen, wie z. B. Entzug der Landrechte ohne Verschulden des Reiseveranstalters, Beschlagnahmen oder Vorfällen, die in ihren Auswirkungen den vorgenannten Beispielen gleichkommen. Ausgeschlossen sind ferner Schäden, die durch eigenes Verhalten des Kunden verursacht worden sind. Die Haftung für Schäden, gleich aus welchem Rechtsgrund, ist der Höhe nach auf den Reisepreis begrenzt und erfasst nur den unmittelbaren Schaden. Teilminderungen der Leistung geben nicht Anspruch auf Rückerstattung des gesamten Reisepreises.

Es ist mir bekannt, dass die Teilnehmer an dieser Studienreise auf eigene Gefahr reisen. Die hier erwähnten Reise- und Haftungsbedingungen erkenne ich ausdrücklich an.

### 1. Person (bitte alle Angaben gut leserlich)

.....  
(Familienname wie im Reisedokument)

.....  
(Vorname wie im Reisedokument)

.....  
(Geburtsdatum)

.....  
(Strasse und Hausnummer)

.....  
(Wohnort)

.....  
(Telefonverbindung/Handy)

.....  
(e-mail Adresse falls vorhanden)

### 2. Person (bitte alle Angaben gut leserlich)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....  
(Ort und Datum, Unterschrift)